



RFF AVEC SNCF MODERNISENT VOS LIGNES  
POUR AMÉLIORER VOS VOYAGES DE DEMAIN

# HORAIRES & TRAVAUX

ÉTÉ 2013 : DERNIÈRE LIGNE DROITE  
AVANT LA MISE EN PLACE DE LA DESSERTE Bnord+  
DU 10 JUIN AU 30 AOUT 2013

---

Pour préparer la mise en place de la nouvelle desserte\*, en toute sécurité, d'importants travaux ainsi que de nombreux essais sont nécessaires. Le trafic ferroviaire sera interrompu en soirée, du lundi au vendredi, depuis La Plaine Stade de France vers Mitry-Claye et l'Aéroport Charles-de-Gaulle.

\*À partir du 2 septembre 2013, vous bénéficierez en heures de pointe d'un train omnibus :

- **Toutes les 3 minutes, entre Paris et Aulnay-sous-Bois,**
  - **Toutes les 6 minutes, entre Aulnay-sous-Bois et Mitry-Claye ou l'Aéroport Charles-de-Gaulle.**
- 



Une interruption des circulations au nord de La Plaine Stade de France est prévue **du 15 au 18 août 2013**. Le service sera assuré par bus et un allongement du temps de parcours sera à prévoir.

**ATTENTION**, compte tenu des conditions de circulation durant ce long week-end estival, nous vous recommandons de limiter vos déplacements sur la ligne B à cette période (détails sur ce sujet dans une autre publication).



# LA PLAINE STADE DE FRANCE - AÉROPORT CDG

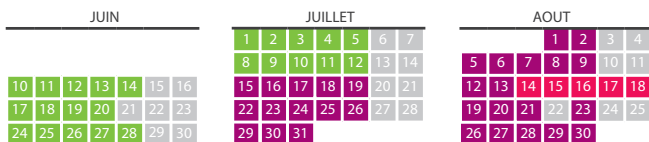
## LA PLAINE STADE DE FRANCE - MITRY-CLAYE

- PÉRIODE SANS TRAVAUX,
- À PARTIR DE 23H15, DU LUNDI AU VENDREDI, DU 10 JUIN AU 12 JUILLET 2013 (sauf le 21 juin),
- À PARTIR DE 22H15, DU LUNDI AU VENDREDI, DU 15 JUILLET AU 30 AOÛT 2013 (sauf du 14 au 18 août et le 22 août),
- INTERRUPTION DES CIRCULATIONS DU 14 AU 18 AOÛT (informations détaillées dans un autre document).

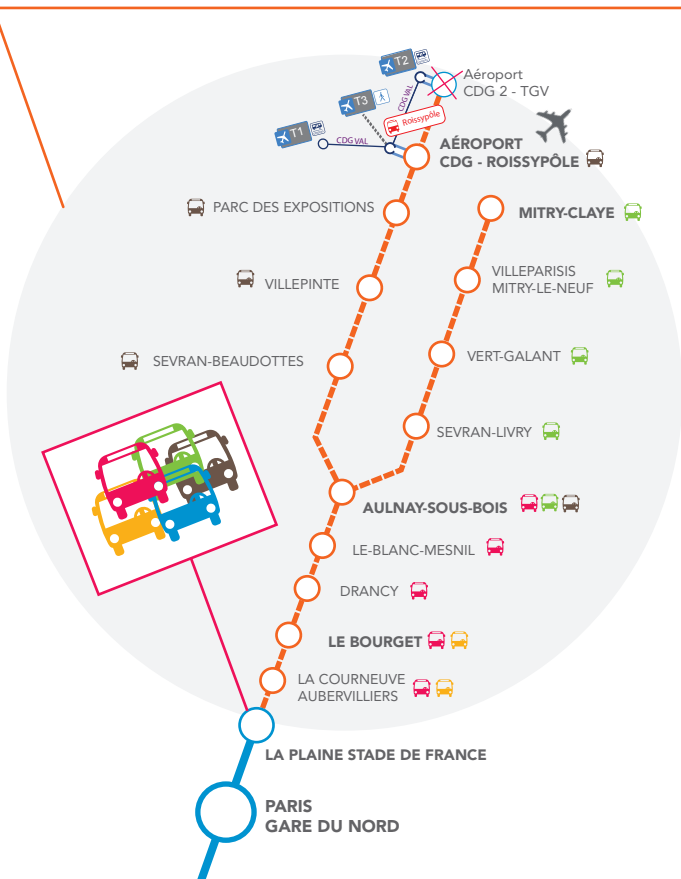
## AUCUN TRAIN NE CIRCULERA

Le service est assuré par bus.

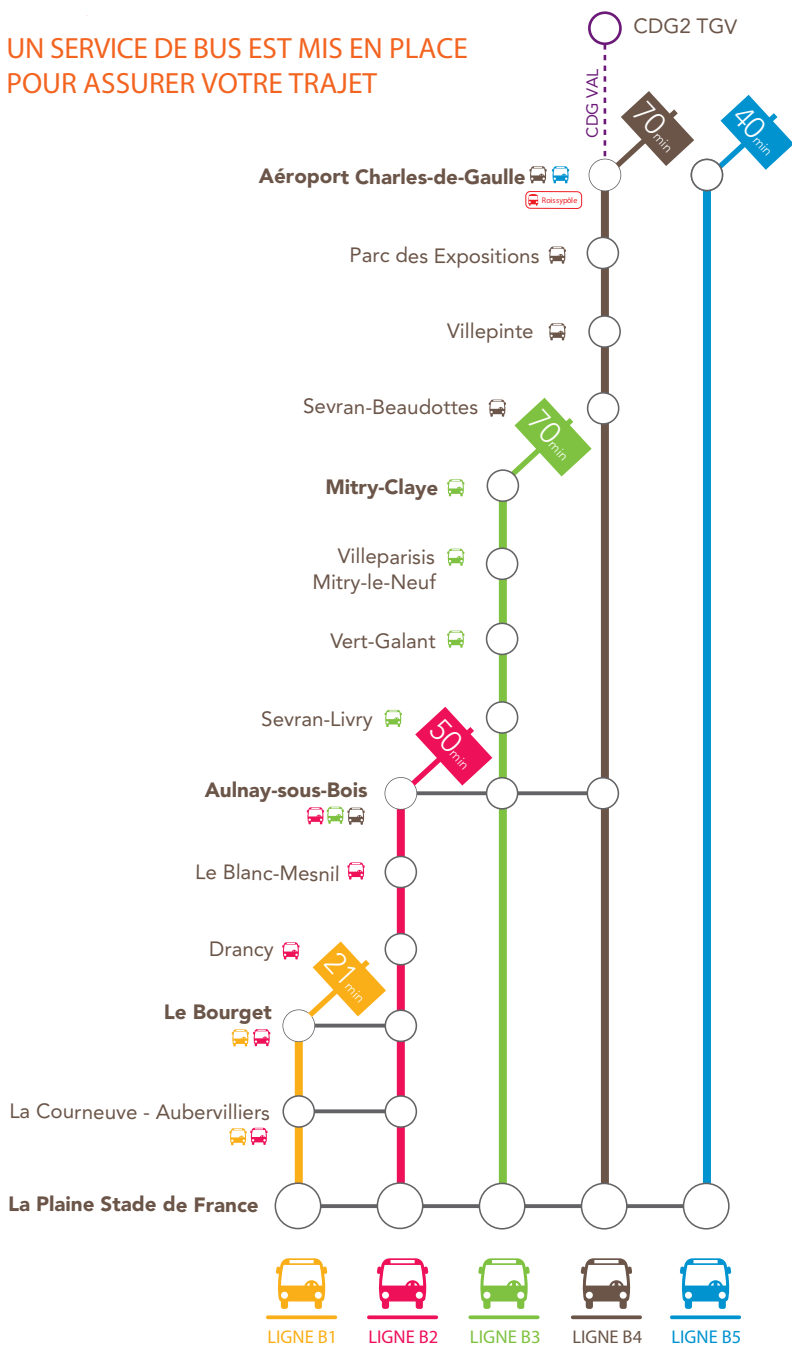
Prévoir un allongement du temps de parcours



 ■ DERNIER TRAIN AU DÉPART DE CDG 2 VERS PARIS À 23H03 / DE PARIS NORD VERS L'AÉROPORT : 22H45  
■ DERNIER TRAIN AU DÉPART DE CDG 2 VERS PARIS À 22H01 / DE PARIS NORD VERS L'AÉROPORT : 21H54



## UN SERVICE DE BUS EST MIS EN PLACE POUR ASSURER VOTRE TRAJET



Temps de trajet donné à titre indicatif,  
Variations possibles suivant la circulation routière.



From 10th June to 12th July 2013 (except 21th June), from Monday to Friday **starting from 23:15**,  
From 15th July to 30th August 2013 (except 14th August to 16th August), from Monday to Friday **starting from 22:15**, major modernisation works on line B will necessitate interruption of train traffic between La Plaine Stade de France and Aéroport Charles-de-Gaulle / Mitry-Claye.  
**A bus service has been made available.**



Del 10 de junio al 12 de julio de 2013 (exceptuando el 21 de junio), de lunes a viernes **a partir de las 23h15**,  
Del 15 de julio al 30 de agosto de 2013 (exceptuando el 14 de agosto al 16 de agosto), de lunes a viernes **a partir de las 22h15**, se van a llevar a cabo importantes servicios de mejora en la línea B que obligan a la interrupción del tránsito entre La Plaine Stade de France y el Aeropuerto Charles-de-Gaulle / Mitry-Claye.  
**Existe un servicio especial de autobús.**



Umfangreiche Modernisierungsarbeiten erfordern eine Unterbrechung des Bahnverkehrs auf der Linie B zwischen La Plaine Stade de France und dem Flughafen Charles-de-Gaulle / Mitry Claye  
von 10. Juni bis 12. Juli 2013 (außer den 21. Juni) von Montag bis Freitag **ab 23.15 Uhr**,  
von 15. Juli bis 30. August 2013 (außer von 14. August bis 16. August) von Montag bis Freitag **ab 22.15 Uhr**.  
**Die Züge werden durch Busse ersetzt.**

Retrouvez également toute l'information, les horaires, les tarifs, l'info trafic :

- Auprès des **agents RATP et SNCF**
- Sur les applis gratuites **RATP et SNCF TRANSILIEN** disponibles sur AppStore, Android Market et BlackBerry Appworld,
- Sur les sites Internet **[www.ratp.fr](http://www.ratp.fr)** et **[www.transilien.com](http://www.transilien.com)**.

RATP et SNCF  
vous remercient de votre compréhension.



TRANSILIEN